

# TARNOPOLSKI



# Dziennik Wojewódzki

Nr. 10.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.

- Poz. 98. Rozporządzenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 13. lipca 1934 r. w sprawie zaopatrywania str. prywatnych rzeźni (miejsc uboju) w urządzenia zabezpieczające prawidłowe wykonywanie nadzoru weterynaryjnego . . . . . 81
99. Rozporządzenie porządkowe Wojewody Tarnopolskiego z dnia 13. lipca 1934 r. w sprawie zakazu zawiązywania organizacji p. n. „Obóz Narodowo-Radykalny“ oraz kontynuowania jej działalności 82
100. Ogłoszenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 3. lipca 1934 r. o zatwierdzeniu częściowej zmiany § 6 statutu Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności w Tarnopolu . . . . . 82

98

## Rozporządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 13 lipca 1934 r. w sprawie zaopatrywania prywatnych rzeźni (miejsc uboju) w urządzenia zabezpieczające prawidłowe wykonywanie nadzoru weterynaryjnego.

Na podstawie art. 108 pkt. 1 lit. a. rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania Władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) oraz art. 16 lit. c. rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673) zarządzam co następuje:

**§ 1.** Ubój zwierząt w miejscowościach nieposiadających rzeźni publicznej (z wyjątkiem uboju na potrzeby własnego gospodarstwa i uboju z konieczności) nie może odbywać się w pomieszczeniach nieposiadających odpowiednich urządzeń wymienionych w tem rozporządzeniu, a zatem w chlewach, oborach i t. p., a także bez wszelkich urządzeń i pomieszczeń jak np. na dworze, lecz tylko w odpowiednio urządzonych rzeźniach prywatnych względnie miejscach uboju.

**§ 2.** Rzeźnia prywatna (miejsce uboju) winna być bezwarunkowo odosobiona od mieszkań, stajen

względnie innych budynków gospodarskich, odpowiednio szczelnie ogrodzona oraz winna być zaopatrzona w dostateczną ilość dobrej wody studziennej.

**§ 3.** Rzeźnia prywatna (miejsce uboju) winna składać się przynajmniej z 1-ej hali do uboju zwierząt. Hala do uboju zwierząt winna posiadać podłogę betonową nieprzepuszczalną, zaopatrzoną w odpowiedni ściek uchodzący do szczelnego i krytego zbiornika urządzonego zewnątrz rzeźni (miejsc uboju). Wewnętrzne ściany hali winny być na wysokość conajmniej 2-ch metrów wyszarowane palonym cementem, względnie wyprawione innym materiałem nieprzepuszczalnym, wygładzone i pociągnięte jasną farbą olejną.

**§ 4.** Urządzenie wewnętrzne hali winno składać się: z hali dla bydła rogatego, z jednego lub więcej wyciągów, oraz dostatecznej ilości haków do wieszania sztuk zwierząt i narzędzi wewnętrznych. Haki te winny być odpowiednio pobielone lub w inny sposób stale zabezpieczone od rdzy. Pozatem w hali winien znajdować się gładki stół przenośny oraz podkłady do zdejmowania skór. W hali dla uboju trzody chlewnej należy umieścić mały kocioł do parzenia świń wraz z paleniskiem.

Pozatem hala do uboju zwierząt winna być dostatecznie oświetlona i zaopatrzona w urządzenia umożliwiające należyte przewietrzanie.



**§ 5.** Przy rzeźni prywatnej (miejscu uboju) prócz zbiornika na nieczystości płynne winien znajdować się drugi szczelnie nakryty zbiornik na odpadki stałe. Oba zbiorniki należy jaknajczęściej wypróżniać i odczyszczać. Odprowadzanie odpływów z rzeźni prywatnej (miejscu uboju) do wód płynących, stawów, na pastwiska i t.p. jest niedopuszczalne. Podwórze, gdzie znajduje się rzeźnia prywatna (miejscu uboju) winno być odpowiednio wybrukowane.

**§ 6.** Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1934 r.

Ponadto w terminie do końca roku 1935 dotychczasowe rzeźnie prywatne (miejscu uboju) winny być dostosowane do wynogów określonych w paragrafach niniejszego rozporządzenia.

**§ 7.** Winni naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia będą karani w drodze administracyjnej na zasadzie postanowień art. 98 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, aresztem do 6-ciu tygodni lub grzywną do 1000 złotych, albo grzywną i aresztem łącznie.

Na wypadek nieściągalności grzywny władza orzekająca może zmienić ją na areszt do 2-ch tygodni.

Osoba ukarana może w terminie 7-dniowym od daty ogłoszenia lub doręczenia jej orzeczenia zwrócić się do władzy administracyjnej z żądaniem skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego.

Wojewoda: **A. Maruszewski.**

## 99

### Rozporządzenie porządkowe

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 13. lipca 1934 r. Nr. BP. 8 w sprawie zakazu zawiązywania organizacji p. n. „Obóz Narodowo-Radykalny” oraz kontynuowania jej działalności.

Na podstawie art. 108 i 109 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19. stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) zarządzam co następuje:

**§ 1.** Zabrania się zawiązywania organizacji p. n. „Obóz Narodowo-Radykalny” oraz kontynuowania jej działalności, ponieważ dotychczasowa działalność jej członków doprowadzała do stałego naruszania bezpieczeństwa, spokoju i porządku publicznego.

**§ 2.** Jednocześnie zakazuje się noszenia mundurów i odznak nazwanej organizacji.

**§ 3.** Przekroczenie niniejszego rozporządzenia podlega w drodze administracyjnej karze grzywny do 500 zł. lub karze aresztu do dni 14, albo obu tym karom łącznie.

**§ 4.** Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim i obowiązuje na całym obszarze Województwa Tarnopolskiego.

Wojewoda: **A. Maruszewski.**

## 100

### Ogłoszenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 3. lipca 1934 r., Nr. SF.-37 o zatwierdzeniu częściowej zmiany § 6 statutu Miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności w Tarnopolu.

Zatwierdziłem przy współudziale Wydziału Wojewódzkiego na zasadzie art. 55 punkt 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) oraz w myśl art. 10 i 31 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 kwietnia 1927 r. o komunalnych kasach oszczędności (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 339) jakoteż § 59 punkt c. wykonawczego rozporządzenia Min. Spraw Wewnętrznych i Min. Skarbu z dnia 26 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 424) uchwałą Rady Miejskiej w Tarnopolu z dnia 17 maja 1934 r. w sprawie częściowej zmiany dotychczasowego brzmienia ustępów 1 i 4 § 6 statutu miejskiej komunalnej kasy oszczędności w Tarnopolu na brzmienie następujące:

(ustęp 1 § 6) „Rada kasy jest ciałem kolegjalnem, składającym się z 15 członków. Członkami rady kasy mogą być tylko osoby, posiadające prawo wybieralności do rad gmin miejskich na obszarze Państwa. Członków rady kasy wybiera na lat trzy stanowiący organ związku poręczającego, najmniej połowa członków musi być wybranych z grona organu stanowiącego związku poręczającego, reszta może pochodzić z poza tego grona. Z pośród członków wybranych z grona stanowiącego związku poręczającego wybiera rada kasy zwykłą większością głosów przewodniczącego i jego zastępcę”.

(ustęp 4 § 6.) „Przy przeprowadzeniu wyborów uzupełniających organ stanowiący związku poręczającego dokona wyboru z własnego grona lub z poza tego grona z zachowaniem przepisów, że rada kasy składa się co najmniej z połowy członków, wchodzących w skład organu stanowiącego związku poręczającego”.

Wojewoda: **A. Maruszewski.**

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie.**

**Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

**Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosić do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

**Adres Redakcji i Administracji:** „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

**Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera 1. 6. — Telefon Nr. 138.**